

③ Um einen sicheren Schutz zu gewährleisten, muß dieser Helm passen oder an die Kopfform des Benutzers angepasst werden. Durch Beschädigen der Zerschlagung oder durch Beschädigen der Energieabsorption des Innenausstattung die Energie eines Aufpralls aufnehmen, und jeder Helm, der einen starken Aufprall ausgesetzt war, sollte ersetzt werden, auch wenn eine Beschädigung nicht direkt erkennbar ist. Die Benutzer werden auch auf die Gefahr aufmerksam gemacht, die entsteht, wenn entgegen den Empfehlungen des Herstellers ein Helm verwendet wird. Helm sollte in keiner Weise, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, für das Anbringen von Zusatzteilen angepasst werden. Farbe, Leuchtstoffe, Klebstoffe oder selbstklebende Etiketten dürfen nur nach den Anweisungen des Herstellers aufgetragen bzw. aufgetragen werden.

④ To provide reliable protection, the helmet must fit the user or be adjusted to the user's head size. The helmet is designed to absorb the energy of an impact through partial demolition or damage of the helmet shell and interior. Every helmet which was exposed to heavy impact must be replaced even if no damage is directly visible. The user will be warned of the danger that will arise if the helmet's original components are modified or removed contrary to the recommendations issued by the manufacturer. Helmets must not be modified for the fitting of additional parts in any way which is not recommended by the manufacturer. Paint, solvents, adhesives or self-adhesive labels may be applied or stuck on only in accordance with the instructions issued by the helmet manufacturer.

⑤ Afin de garantir une protection sûre, ce casque doit soit convenir déjà à la taille de la tête soit être adapté à celle-ci. Le casque est conçu et absorbé l'énergie d'un choc en provoquant une démolition partielle de la coque du casque et de son intérieur; chaque casque ayant été exposé à un choc important doit être remplacé même si l'on ne reconnaît pas à première vue le choc en lui-même. Nous faisons fait remarquer aux utilisateurs le risque auquel ils s'exposent en modifiant ou en retirant les composants d'origine. Les recommandations du fabricant ne doivent pas être contournées. Il ne faut en aucun cas adapter les casques pour y appliquer quelques pièces supplémentaires sans que cela ait été auparavant recommandé par le producteur. Il est uniquement autorisé d'appliquer de la peinture, les solvants, de la colle ou des étiquettes autocollantes si le producteur du casque a autorisé et spécifié selon ses consignes.

⑥ Per garantire con sicurezza la protezione, il casco deve essere della misura giusta o adeguato alle dimensioni della testa dell'utilizzatore. Il casco è progettato per assorbire l'energia di un urto tramite distruzione parziale o danno della calata e dei suoi componenti interni e ogni casco che subisca un forte impatto deve essere sostituito anche se non è visibile nessun danno. Si richiama espressamente l'attenzione degli utilizzatori sul rischio che sussiste qualora vengano modificati o rimossi elementi originali del casco contro le raccomandazioni del produttore. I caschi non dovrebbero essere modificati in nessun modo non consigliato dal produttore applicando elementi aggluntivi, Vernici, solventi, colle o etichette autoadesive possono essere applicati ovvero montati solo secondo le istruzioni del produttore del casco.

⑦ Egy biztos védelem biztosításához ennek a sisaknak passzolni kell, vagy hozzá kell igazítani a használó fejmérethoz. A sisaknak részben szétrombolásra, vagy a sisakjának a belső berendezése megsérülésére állni kell bírnia a megadott energiát, és az ütés hatására a sisak belsejében és a sisak dobozában is látható károkat kell okoznia. Ha a sisakban nem ismerhető direktben fel, felvívjuk a használati figyelmeztetést arra a veszélyre is, amely akkor lép fel, ha a gyártó ajánlata ellenére meg lesznek változtatva vagy eltávolítva a sisak eredetileg alkotórészei. A sisakokat semmilyen módon sem szabad a gyártó által nem ajánlottan a kiegészítő részek felületéhez hozzáilleszteni. Festékek, oldószerkezelők, ragasztók, ragasztócsalékok, ragasztócsalékok, ragasztócsalékok csak a sisak gyártójának az utasításai szerint szabad felhordani ill. felragasztani.

⑧ Da bi se zajamčienja sigurna zaštita, ova kaciga mora odgovarati veličini glave korisnika ili se biti prilagođena. Kaciga treba uslijediti djelomičnog uništenja ili oštećenja njezine školjke i unutrasnje opreme primiri energiji udara, a svaka kaciga koja je bila izložena jakim udarcu mora se zamijeniti, čak i kad oštećenje nije izravno prepoznatljivo. Korisnici se upozoravaju na opasnost koja postoji kad se, protiv preporuka proizvođača, mijenja ili uklanjaju originalni sastavni dijelovi kacige. Kacige se ne smiju ni na koji način, koji ne preporučuju proizvođači kaciga, preinavljati stavljajući dodatne dijelove, Bole, rastvor, lepljiva ili samolepljive etikete smiju se staviti odnosno nalijepiti na kacigu samo prema uputama proizvođača kacige.

⑨ Da bi se zaigantovovala bezbedna zaštita, kaciga treba odgovarati korisniku ili se prilagoditi veličini glave korisnika. Ova kaciga treba da, usled delimičnog uništenja ili oštećenja njegove školjke i unutrašnje opreme, apsorbuje energiju udara, tako da svaka kaciga koja je bila izložena jakim udarcu, treba da se zameni, čak i onda kada se oštećenje ne može direktno prepoznati. Korisnici se upozoravaju na opasnost koja nastaje kada se, protiv preporuka proizvođača, originalni sastavni delovi kacige promene ili uklanjaju. Kacige ne smiju da se niti na koji način, koji ne preporučuju proizvođači kaciga, preinavaju stavljajući dodatne delove. Boje, rastvor, lepljiva ili samolepljive etikete smiju se staviti odnosno nalepiti samo prema upustvima proizvođača zaštitne kacige.

⑩ Aby byla zaručena bezpečná ochrana, musí tato přilba správně sedět nebo být přizpůsobena velikosti hlavy uživatele. Přilba má částečným zničením nebo poškozením sklenky a vnitřnímu vybavení pohltit energii nárazu a každá přilba, která byla vystavena silnému nárazu, by měla být vyměněna, a to i tehdy, pokud není poškozeno přímo viditelně. Uživatelé upozorňujeme také na nebezpečí, které vznikne tím, jsou-li oprávněnými odstraněny originální součásti přilby. Přilby by neměly být zadržím způsobem, který není výrobcem doporučen, upravovány pro upravení dodatečných dílů. Barvy, rozpouštědla, lepidla nebo samolepivé etikety smí být namalovány, resp. nalepovány pouze podle pokynů výrobce.

⑪ Z důvodu zaručení bezpečné ochrany musí helma přesně sedět nebo sa musí prispôbiť na veľkosť hlavy užívateľa. Helma by mala čiastočným zničením alebo poškodením sklenky a vnútorného vybavenia prijať energiu nárazu a každá helma, ktorá bola vystavená prudkému nárazu, sa musí nahradiť za novú, a to aj v prípade, keď poškodenie nie je viditeľné. Užívateľia sú tiež upozorení na nebezpečie, ktoré vznikne, ak sa aplikujú dodatkové súčiastky helmy. Helmy sa nemajú v žiadnom prípade prispôbovať na pridávanie prídavných súčiastiek, farieb, rozpúšťadiel, lepidiel alebo samolepiacich nálepiek, leprá sa môžu nalepiť iba podľa odporúčaní od výrobcu helmy.

⑫ Om een veilige bescherming te verzekeren moet deze helm passen of worden aangepast aan de hoofdvorm van de gebruiker. De helm moet door gedeeltelijke vernietiging of beschadiging van de energie van een botsing binnenin het helm de energie van een botsing absorberen en ledere helm die blootgesteld was aan een hevige botsing moet worden vervangen ook al is een beschadiging niet direct waarneembaar. De gebruikers worden ook verzocht de oorspronkelijke onderdelen niet te verwijderen of te wijzigen. Helmen mogen niet worden aangepast op het gewaar dat ontstaan als oorspronkelijke onderdelen van de helm niet worden verwijderd of gewijzigd. Helmen mogen geen extra onderdelen toevoegen die niet worden aanbevolen door de fabrikant, van de helm worden aangepast voor het aanbrengen van accessoires. Verf, oplosmiddelen, lijmschijven of zelfplakende stickers mogen alleen conform de aanwijzingen van de fabrikant van de helm op de helm worden aangebracht of geplakt.

Frontside · size folder: 400 x 50 mm · print black

Ⓜ Om een veilig bescherming te verzekeren moet deze helm passen of worden aangepast aan de hoofdform van de gebruiker. De helm moet door geschikte ventilatie of door een absorberende laag de afvoer van de lichaamswarmte en de afvoer van een hoestof absorberen en tegere helm die blootgesteld was aan een hevige botsing moet worden vernagelen ook al is een beschadiging niet direct waarneembaar. De gebruikers worden ook alert gemaakt op het gevaar dat ontstaat als ondanks de aanbevelingen van de fabrikant verandering of verwijdering. Hetmen mogen geen van de beschadigde delen of delen van de helm verwijderen of aanpassen. Hetmen mogen niet aanbrengen van accessoires. Hetmen mogen de helm niet gebruiken als bescherming van de achterkant van de helm op de helm worden aangebracht of geplakt.

Ⓜ Para assegurar uma protecção segura, o capacete tem de se adaptar ou ser adaptado ao formato da cabeça do utilizador. O capacete deve absorver a energia de um impacto através da sua estrutura parcial ou através de outros no seu exterior e impedir-se de deformar após um forte impacto, mesmo que não exista qualquer dano visível. Os utilizadores também são alertados as indicações do fabricante, serem alertados ou removidos componentes originais do capacete. Os capacetes nunca devem ser adaptados para a incorporação de peças adicionais, se estas adaptações contrariarem as indicações do fabricante. Não se devem aplicar acessórios. Não se devem aplicar tampões ou tampões de acordo com as indicações do fabricante.

Ⓜ For att garantera fullgott skydd måste denna hjälm passa eller anpassas till användarens huvud. Hjälmen ska absorbera energi vid slag och stötar, varvid hjälmen delvis förstörs eller hjälmskalet skadas. En hjälm som har utsatts för ett kraftigt slag måste bytas ut. Även om hjälmen inte ser skadad ut efter en påverkan, måste den ändå vara utvärderad för att säkerställa att den fortfarande är användbar. Användarna ska varnas för att göra förändringar i hjälmen eller ändra delar som uppstår om tillverkarens rekommendationer. Användarna ska varnas för att ta bort eller byta ut delar som inte är avsedda för detta ändamål. Det är inte tillåtet att använda tillbehör eller tillbehör som inte rekommenderats av tillverkaren. Inga tillbehör eller tillbehör ska användas till hjälmen. Till exempel ska inte tillbehör användas till hjälmen. Till exempel ska inte tillbehör användas till hjälmen. Till exempel ska inte tillbehör användas till hjälmen. Till exempel ska inte tillbehör användas till hjälmen.

Ⓜ Jotta tämä helm kypärä suojaa päätä turvallisesti, tulee sen olla sopivan kokoinen tai seon koko tulee sovittaa käyttäjän päätä koossa. Kypärän tarkoituksena on absorboida energiaa ja vaimentaa osittain tai kypärän ulkupuolella olevien osien avulla. Jos kypärä on joutunut voimakkaaseen iskuun, vaikka se ei näytä olevan vaurioitunut, sitä tulee arvioida uudelleen käyttökelpoisuutta varten. Käyttäjien on pidettävä kiinni valmistajan ohjeista ja varoituksesta. Käyttäjien ei saa muuttaa kypärän osia tai käyttää lisävarusteita. Käyttäjien ei saa käyttää kypärää lisävarusteiden kanssa. Käyttäjien ei saa käyttää kypärää lisävarusteiden kanssa. Käyttäjien ei saa käyttää kypärää lisävarusteiden kanssa. Käyttäjien ei saa käyttää kypärää lisävarusteiden kanssa.

Ⓜ Kinda kaitse tagamiseks peab kilver iselise sobima või kasutada pea suurusele kohandatud olema. Kilver peab osalise purustumise või kiivkasta ja sisemise kaitsetise kaudu võtna vastu kaitsetise energiat ja kõik kiivrid, mis on läbi terved tüved kokkupõrke, tuleb välja võtta ja asendada uuega. Kui kahjustusi ei ole visuaalselt näha, kasulaga lähtelõpetamist tuleb teha, et teha kindel, kas kypärä on kasutatav. Kui kypärä on juba varem kasutatav, tuleb seda arvestada ka siis, kui kahjustusi ei ole visuaalselt näha. Kasulaga lähtelõpetamist tuleb teha, et teha kindel, kas kypärä on kasutatav. Kui kypärä on juba varem kasutatav, tuleb seda arvestada ka siis, kui kahjustusi ei ole visuaalselt näha.

Ⓜ Da bi bila zaštićena zaprešljena zaštita, se mora odabrati prilagoditi ili pa ja je potrebno prilagoditi veličini glave upotrebom. Čelada mora z delnim uničenjem ali s postopkovnim prevzati energijo udarca in biti tihod tudi pri udarci kokupotke, tuleb valja odstraniti. Če po pregledu ni vidno poškodovan, je potrebno zagneti tudi, da se prepriča, ali kyparica še ostane uporabna. Če kyparica ni vidno poškodovana, je potrebno zagneti tudi, da se prepriča, ali kyparica še ostane uporabna. Če kyparica ni vidno poškodovana, je potrebno zagneti tudi, da se prepriča, ali kyparica še ostane uporabna.

Ⓜ Pentru a asigura o protecție sigură, cască trebuie să se potrivească sau să fie potrivită mărții capului utilizatorului. Prin absorbirea energiei și amortizarea șocului, cască trebuie să poartă deosebită atenție la protecția energiei și la protecția energiei. Dacă după un impact puternic, cască nu prezintă semne vizibile de deteriorare, trebuie să fie evaluată din nou pentru a se asigura că este încă utilizabilă. Utilizatorii trebuie să respecte indicațiile și avertismentele fabricantului. Nu trebuie să se modifice sau să se adauge componente originale. Nu trebuie să se adauge componente originale. Nu trebuie să se adauge componente originale.

Ⓜ Чува да се гаранира сигурна защита трябва да прилежи или да се настрои по размер на главата на потребителя. Челада трябва да бъде подходяща за размера на главата и на възрастното обвиване. Челада трябва да поеме енергията на удара и да бъде тиха дори при удари, които са били доловени на силни удари. Трябва да се провери, дали кепото е все още годно за употреба. Ако кепото не е видимо повредено, трябва да се провери отново, преди да се използва. Ако кепото не е видимо повредено, трябва да се провери отново, преди да се използва.

Ⓜ Για την πλήρη ασφάλεια χρήσης, πρέπει το κράνος να τοποθετεί ή να προσαρμόζεται στο μέγεθος του κεφαλιού του χρήστη. Το κράνος πρέπει επίσης να απορροφάει την ενέργεια των χτυπημάτων και να ελαττώνει την ταχύτητα των κραδασμών. Το κράνος πρέπει να είναι ανθεκτικό σε κραδασμούς, ακόμη και αν δεν είναι ορατό ή δύσκολο να εντοπιστούν προκλήσεις που κινδυνεύουν την ασφάλεια. Οι χρήστες πρέπει να είναι προσεκτικοί και να μην κάνουν αλλαγές ή τροποποιήσεις στο κράνος. Οι χρήστες πρέπει να μην προσθέτουν εξοπλισμό πρόσθετο στο κράνος. Οι χρήστες πρέπει να μην προσθέτουν εξοπλισμό πρόσθετο στο κράνος. Οι χρήστες πρέπει να μην προσθέτουν εξοπλισμό πρόσθετο στο κράνος.

Backside: size folder: 400 x 50 mm · print black

